

Neapolis University

HEPHAESTUS Repository

<http://hephaestus.nup.ac.cy>

Archive Cypriot Newspaper Materials

Cypriot

1906-10-07

þÿ š í À Á ¹ ¿ Â - ± Á . 3 4 1

Library of Neapolis University Pafos

<http://hdl.handle.net/11728/9435>

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

ΚΥΠΡΙΟΣ

ΕΤΟΣ Ζ' - ΑΡΙΘ. 341

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ (ΚΥΠΡΟΥ)

7 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1906

Η ΑΠΟΨΙΣ ΤΩΝ ΠΡΑΓΜΑΤΩΝ

Ἐκ τῶν γενικῶν ἐκλογῶν τῆς παρελθούσης ἐξομάδος κατηρτίσθη τὸ Νομοθετικὸν Συμβούλιον τῆς Κύπρου δια τὴν ἀρχομένην πενταετίαν, ἣτις ἀποτελεῖ τὴν ἑκτὴν βουλευτικὴν μας περίεσον. κατὰ τὸ Σύνταγμα ἕπερ ἢ ἐπὶ τοῦ παλαιῶτος κρατοῦσα ἡμᾶς Δύναμις μᾶς παρεχώρησι.

Κατὰ τὴν παρελθούσαν σύνοδον ὁ λαὸς εἶχε ὄψιν τὴν προτίμησιν του καὶ ἐξέλεξε νομοθετικοὺς ἀντιπροσώπους παρὰ τῆς Κυβερνήσεως ἀποκλειστικῶς τοῦς σθένος τῆς ἐμπειρίας ρητῶς νὰ ταχῶσιν ὑπὸ τὴν σημαίαν τοῦ ριζοσπαστισμοῦ καὶ ἐπιγγελλέντας πρὸς αὐτὴν τὴν ἀμίσον. ἔωσιν τῆς Νήσου μετὰ τῆς Μητρὸς Ἑλλάδος.

Ἐλευστικώτατα ἦσαν καὶ τὰ δύο μέρη του περιγράμματος, καθῶσον ἀπὸ ἑνὸς ἀμφοτέρω εἰς τὴν καρδίαν καὶ συνειρῶσιν μὲ τὰς σκέψεις λαοῦ ἀποκαμῶντος νὰ κάσχη. Ἀλλὰ δυστυχῶς ριζοσπαστικὸς ἀρατος δὲν ἀπαξίτι νὰ λιχθῆ, δὲν ἐφηρμοσθῆ ἀκόμη εἰς τὸ Νομοθετικὸν Συμβούλιον, καίτοι εἶνε ἡ μόνη μέθοδος πολιτείας, ἣτις μᾶς ὀφείδεινύεται ν' ἀναπτύξωμεν ὅπως κατὴν τῆσαν τὰ πράγματα. Σήμερον, οὐαται ἡ λιχθῆ ὡς ἀκαθίστατον, εὐδαίς Κύπριος εὐρίσκει τοῦς δρους ὑπὸ τοῦ ὁποιου διατελεῖ ἡ πατρίς του ἐπιδιχόμενος ὑποχωρήσεις καὶ ἀνεκτικότητας.

Ἡ Κυβέρνησις, ἐσχάτως ἰδίως, ἐρθετατὰ σκεπτομένη, ἠκολούθησε τὴν πολιτικὴν νὰ ἐπιδιῶκη μετὰ περισσοτέρας προθυμίας συ-εργασία, αὐτῆς μετὰ τοῦ λαοῦ, καὶ, εὐτυχῶς καὶ δι' ἑαυτὴν καὶ δι' ἡμᾶς, δεικνύεται ἤδη ἀρκίτα παρεχωρητικὴ εἰς μέτρα θεραπεύοντα τοῦ λῆξιτον τῆ φιλετιμίας τοῦ λαοῦ. Ἀνεγνώρισις, κατὰ τρόπον προκαλέσαντα ἐπιευφημίας, τὸ οικονομικὸν ἀδιέξοδον τοῦ τόπου, καὶ ἐπέτυχι παρὰ τοῦ Ἰπουργείου ἰλάττωσιν τινα τοῦ Φόρου τῆς Ἰποτικίας, ὅτις ἀπορροφᾷ πᾶν περισσῆμα ἐκ τῆς Νήσου, μετὰ βαρυτατῆ φιλόλογίαν. Τῆς ἰλάττωσιν τούτῃ μὲν ἀπὸ τοῦ προσηχοῦς Ἀπριλίου θὰ ἀρχίσωμεν ἐλεθνομενοι τὰ ἀποτελέσματα. Τα ὅποια ἀναμφιβόλως δὲν θὰ εἶνε ἀλόγια τῶν περιστάσεων, καὶ σχεδὸν τὸ μόνον ὅπερ θὰ μείνῃ διὰ τὸν τόπον εἶνε ἐκεῖνο ὅπερ ἐτενίσσαμεν ἄλλοτε, εἶνε τὸ ἠθικὸν ὄφελος, ὅτι ἡ Ἀγγλία μετὰ ἐπιμόνους ἀρνήσεις ἔκαμε

τὸ πρῶτον βῆμα δικαιοσύνης, ἐκ τοῦ ὁποίου ἐνθαρρυνόμενοι ὀφείλομεν νὰ ζήτῶμεν τὴν πλήρη ἀποκατάστασιν τοῦ δικαίου μας.

Ἐκ τῶν περυσινῶν δηλώσεων κρίνομεν ὅτι ἡ πολιτεία τῆς Κυβερνήσεως θὰ ἐξακολουθήσῃ ἡ αὐτὴ ἐπίτετος. Θὰ εἰταγάγῃ μέτρα θεωρούμενα ὡς ἀνακουφιστικά, εἶνε μετατροπῆς φόρων καὶ τὰ ὅμοια, ὅσα τῆς ἐζητήσῃ καὶ ὅσα θὰ τῆς ζητήσῃ ὁ τόπος. Ἐπίσης νομοθετήματα θεωρούμενα ὡς βελτιούοντα τὴν διοίκησιν τῆς Νήσου. Θὰ προσπαθήσῃ βεβαίωτα, μὲ ἔλπην τὴν καλὴν θέλησιν καὶ τὴν ἀειμπετον εὐκρίνεια, τὴν ὁποίαν ἐπίδειξε κατὰ τὰ δύο τελευταία ἔτη, νὰ ἰκατοποιήσῃ πᾶν παράγονον τῶν κατοίκων κατὰ τοῦ τρόπου τῆς διοικήσεως. Θὰ προσπαθήσῃ ἐναμειδῶς ἐν τῇ ἐνασκήσει τῆς ἐτελεστικῆς ἐξουσίας νὰ παρέχῃ πᾶσαν ἐκκολίαν πρὸς τοῦς δυναστιουμένους ἐκ τῆς φορολογίας κατοίκους.

Ἀλλ' εἰς πολὺ ἀμφίβληνον ἂν θὰ ἰδῶμεν καὶ ἐπίτετος εἰταγόμενον ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως μέτρον τι εἰς ἐκείνων τα ὅποια ἀρπαζοῦσιν ἐκ τῶν τοῦ χειλοῦς τοῦ βαρῆρου καὶ τῶν ἀυφῶσιν ἂν ὄχι ἀμίσως εἰς τὴν ἀμύην, ἀλλὰ τουλάχιστον εἰς ἀσφαλῆ θεσιν. Ἀμφιβάλλομεν ἐὰν θὰ ὀυ-ἠθῆ καὶ ἐπίτετος ἡ τοπικὴ Κυβέρνησις νὰ ἀργίλιτῃ μέτρον ἰκατοποιῶν πληρίστατα μίαν ἰστω εὐσιωδῆ ἀνάγκην τοῦ τόπου.

Πρόκειται λοιπὸν περὶ τοῦ ἂν θὰ ἔξακολουθήσῃμεν ἐπὶ πλέον ἀνεχόμενοι τα σημειώτα ταῦτα βῆματα καὶ τὴν κατὰ μικρίττας ὁδοῖς ἐπιζητήσιν τῆς βελτιώσεως. Ἡ ἂν θὰ φέρωμεν, ἐν ἐλπι τῶν δικαίω μας, τὴν Κυβέρνησιν εἰς τοιοῦτον ἀδιέξοδον, ὥστε νὰ συγκατανεύσῃ εἰς τὴν ἀμίσον καὶ ταχέστην οικονομικὴν ἀπολύτρωσιν, ἣτις πάντως θὰ προσηγηθῆ τῆς ἐθνικῆς, καὶ τῆς ὁποιῶσ τὸ δίκαιον ἐκζητῆ ρητῶς αὐτὸς ὁ σημερινὸς Ἀνώτατος Ἀρχὸν τῆς Νήσου.

Ἰσοῦ ἡ ἀληθῆς ριζοσπαστικὴ πορεία τὴν ὁποίαν ἀπὸ πολλοῦ ὑποδεικνύει εἰς τὸν τόπον αὐτὸ τὸ ἀίσθημα τῆς αὐτοσυντηρήσεως. Καὶ εἰς τὴν ὁποίαν οὐδαίς εὐρίσκειται σήμερον ὁ ἀντιτιθέμενος.

Κατὰ τὰς ἐφετινάς ἐκλογὰς ὁ λαὸς δὲν ἔδωσιν ἀμύγῃ τὴν προτίμησιν του εἰς τὸ κόμμα ὅπερ ἔλαχε τὴν ἰδίαν νὰ

ταχθῆ ἀπροκαλύπτως ὑπὸ τὰς σωτηρίους ριζοσπαστικὰς ἀρχάς. Ἀλλ' ἐξέλεξεν ἕνα ἀντιπρόσωπον. ἐκ τοῦ ἀντιθέτου κόμματος, ὅπερ ὅμως μόνον ὡς πρὸς τὸν τρόπον τῆς διατυπώσεως τῶν ἀρχῶν του ὑπελήθη ὡς πρὸς εὐδαί δ' ἄλλο δὲν αἰτῆται νὰ λιχθῆ ὑπολειπόμενον τοῦ σήμερον ἀντιπροσωπεύοντος ἐν τῷ Νομοθετικῷ τῆν γῶμῃ τοῦ λαοῦ κόμματος. Διὸ ἡ Κυβέρνησις δὲν πρέπει νὰ θεωρησῆ ἐτι ἔχει ἐνώπιόν τῆς διαφωνίαν του τόπου ὡς πρὸς τὴν ἀμίσον αὐτῶν τῶν ὑποτιθῶν ἀ. α. ἰ. του, ὡς πρὸς τὴν ἐτενοσιωτῆν ἐπιβίωσιν τῶν νομίμων καὶ δικαίων βλέψεων αὐτοῦ.

Ὅλων ἀρ' ὕψηλοῦ ἐπιτεζοῦντες τὰ πράγματα, ἐκφράζομεν πλήρη τὴν πεποιθῆσιν ὅτι ἐκεῖνοι τοῦς ὁποιου εἶτε τὸ εἰ εἶτε τὸ ἄλλο περιστατικὸν ἐπράτησιν. ἔξω τοῦ Νομοθετικοῦ, θὰ συμπληρῶσιν δ' ἂν τῆς πορείας τῶν τῆν ἐν τῇ Βουλῇ ἐργασίαν. Ὁ πόλεμος κατὰ προτώπων εὐδαίνα θὰ ὀφελῆσῃ. Του ἀντίον, κρίνοντες ἐκ του παρελθόντος, ἐνὲν πρέπει νὰ ἔχωμεν εὐδαίνα δισταγμὸν ὅτι θὰ ἰσλαπτε καὶ τα ἄτομα καὶ τὰ ἄνωτατα τοῦ τόπου συμφέροντα

Η ΓΥΝΗ ΨΗΦΟΦΟΡΟΣ

Ἐκ τοῦ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡ. Ν. ΔΡΑΚΟΝΤΙΔΟΥ Κ. ἠθῆται.

Καὶ ἂν οὕτως ἔχῃ τὸ ὄρθον, δὲν θὰ λυπηθῆτις, ἵοτι αἱ πολιτείας παρεχωρησαν μεχρὶ τοῦδε εὐχι εὐκαταφροῦτητα δικαιώματα εἰς τὴν γυναίκα. Ὅσον ἐν Αὐστρίᾳ καὶ τισὶν ἄλλαις πολιτείας ἡ γυνὴ ἔχει δικαιώματα ψήρου ὀι' ἐκλογὴν τοπικῶν καὶ ἐπαρχιακῶν ἀρχῶν, τὸ αὐτὸ δὲ κίκτηται καὶ εἰς διοικήσιν πλειστον κοινοτικῶν ἢ φιλανθρωπικῶν ἰδρυμάτων.

Ἀλλὰ τὴν μάλιστα εὐρείαν ἀνάμειξιν ἔχει νῦν ἡ γυνὴ εἰς τὰ δημοτικὰ σχολεία, καὶ δικαίως, νομίμως, ὅστις τὸ βλεμμα αὐτῆς εἶναι παιδαγωγικώτερον, ἢ δὲ φιλοκαλία καὶ στοργὴ δύναται πολὺ περισσότερο τοῦ ἀδρός νὰ μεριμνήσῃ ὑπὲρ καταλλῆλων οικονομημάτων καὶ τῆς ἐν αὐτοῖς καλῆς διαίτης.

Τὸ μέγα ὅπερ ἐπιμόνω ἀρνῶνται μεχρὶ τοῦδε αἱ πολιτείας εἰς τὴν γυναίκα εἶναι τὸ λεγομενον πολιτικὸν δικαίωμα, ἦτοι τὸ δικαίωμα τοῦ ἐκλέγειν καὶ ἐκλέγεσθαι εἰς νομοθετικὰς καὶ δικαιοκρητικὰς τῆς πολιτείας ἀρχάς. Τὸ δικαίωμα τοῦτο ἐπιδιῶκασι μετὰ παθοῦ καὶ γυναικίς καὶ θεωροῦσι σπουδαιότατα

Η ΕΒΔΟΜΑΣ

τα... κέπτονται, δε εφ' όσον ού...
τα... εθετοσιν απ' εύθείας, ήμι-
τεν, με ον δικαιώματα θα λαμβάνωσι
διά τήν εκτέλεσην έργων, ήτοι: διά τήν
των άνδρων συηγορίας.

Μόνον όμως μία, και αυτή άσχημα-
τος, πλ... τών Ηνωμένων Πολιτει-
ών, ιδωκεν τέλεια πολιτικά δικαιώμα-
τα εις τήν γυναίκα ή πολιτεία Wyoming
άλλ' ουχί εις τας επιτυχών έερ-
γών των γυναικών, διότι έταθθα γυ-
νακίο ζήτημα δέν υπήρξε, άλλ' ένα
προσελκύθη τή προσοχήν του κότους
πρός τή άσχημον αυτής όμα, ως εικά-
ζουσι Πάντα τα άλλα έθνη και αι πο-
λιτείας ευειναι ά έδοτοι, προβάλλουσαι
ως επιχείρημα, πλήν τινων άλλων, τήν
θεωριαν ότι ή γυνή ως αίσθηματική και
εύπλάνητος δέν δύναται να τηρή περ
τήν ψηφοφοριαν τήν αναγκαίαν έμβρί-
θειαν και λογικήν διαύγειαν, άτινα εί αι
άναγκατα εις τους περί της πολιτείας
σκιπτομένους.

Αλλά μήπως οι άνδρες, αποκρίνον-
ται αι γυναίκες, χειρίζονται τήν ψήφον
πάντες σοφώς και άκακως; Και άλλη-
θως, πώς θα ήδύναντο οι άνδρες, είν οι
Ελληνές, να άπονήψωσιν, άφ' εαυτών
τήν κηλίδα, ότι εν εκλογαίς έμαύριζον
άνδρα, όλος ό Τρικύπης, ώστράκιζον
δικαιοτάτον πολίτην, είν ό Άριστέ-
δης, και τόν σωτήρα της Ελλάδος;
Θεμιστοκλέα κατεδικάζον εις θάνατον
ως προδοτήν της Ελλάδος; Δέν έ-
δηγει τήν χείρα των ψηφοφόρων άνδρων
συνήθως ουχι ή αλήθεια και τή συμφέ-
ρον της πολιτείας, αλλά πάθος προ-
σωπικό ή συμφέρον ή φωνή φιλου λέ-
γοντος εις τα όσα καταψήφισο, τόν
δεινα, ψήφισα, δε τόν δεύτα; Αδύνα-
τον να σωθώσιν άλλως οι άνδρες εν
της έρωτήσεως των γυναικών, πλήν
έν, άποδεικνυομένου ότι αι γυναίκες
μεταχειρίζονται χείρον τήν δοθείσαν αυ-
ταίς ψήφον, καταφύγωσιν εις τή αρχαι-
ον λογίον «δύο κακόν προκειμένου τόν
μή χείρον βέλτιστον.»

Αλλά και ούτως γωρίς να θρηνηθῆ
τις ότι δυνως οι πλείστοι άνδρες είν
ανάξιοι πάσης ψήφου ως μη έχοντες
ψυχήν γενναίαν και χαρακτήρα κρείττο-
να παθών, όμως θα ηύχεται παλιν αι
γυναίκες να ήρχοντο μονον εις σχολι-
κά και οικογενειακά δικαιώματα ή τόν
πολύ εις κοινωνικά, διά δε τας άνω-
τάτας της πολιτείας υποθέσεις, δι' ά-
νεπαρκεί; ή αναξιοί είν και πλείστοι
των άνδρων, να μη πολυπραγμανώσιν,
ένθυμούμεναι ότι και αν μηδέμιαν υπο-
στώσι βλάβην περι τήν εκτέλεσιν των
οικογενειακών αυτών καθηκόντων, ως
φρονούσιν οι λέγοντες ότι αι πολιτικά
ταραχαι θα φθείρωσιν τήν οικογενειακήν
φύσιν της γυναικός, όμως και ώφέλειαν
δει θα λάβωσι εκ των έρίδων και της
εισμάχης των εκλογών.

Ούδέ είναι έπαρκής ό Ισχυρισμός
αυτών ότι εφ' όσον στερεούνται της πο-
λιτικής ψήφου, ή λέξις Ισότης είναι
όλως κενή και άνύπαρκτος διά τόν γυ-
νακίον φύλον. Τοστο τότε μένον ή-
δύνατο να λεχθῆ, αν και οι δικαζόμε-
νοι θεωρούντο ουχι Ισοι προς τους δι-
κάζοντας, ή αύτός ό βουλευτής έ-ε-

μιζετο, ότι είναι τελειότερος πολίτης ή
ό μη βουλευτής. Όταν ή γυνή έχη
πλήρη τά οικογενειακά και κοινωνικά
αυτής δικαία, έχη δε και τήν άτομι-
κήν ελευθεριαν του αναστρέφεισθαι έλευ-
θέρως, άνευ παραβιάσεως των οικογε-
νειακών καθηκόντων, νομίζομεν ότι έχει
πάντα και ουδέις λογος δεσποτίας του
αδρός ύπαρχει.

Και διά να δειχθῆ πόσον όλίγον μέρος
του γυναικείου γένους άποτελεισθαι αι
τήν πολιτικήν Ισότητα ζητεούσαι γυ-
αικες, παραθετω τόν εξής γεγονός, συμ-
βαν εν μιᾷ των πολιτειών της Αμερι-
καικής δημοσπονδίας τῷ 1894. Ένταυ-
θα, έα ένεστήσωσιν αν πάσαι αι γυναίκες
θελούσι τή πολιτικήν ψήφον, έγραψαν
έρωτήσιν προς πάσας τας γυναίκας τας
μετεχούσας της σχολικής ψήφου. Και
παραδόξως αι μέν πλείστοι τή διαφορησαν
των δε άποκριναμένων παλιν αι πλείστοι
είπον ουχι...

Και εν Γαλλία είν ότι ή Maria
Desgraines έπέμψη 17,000 έγκυκλίους
προς γυναικας συνιστάσα να ένώσωσι
τας άρτών προσπάθειας προς θυότρονας
άνδρας υπέρ του πολιτικού ζητήματος
των γυναικών, δύο μένον έλαβεν άπαν-
τησεις. Ταυτα παντα μαρτυροει ότι
αι ιδιαι της χειραφεσίας και της πολι-
τικής ψήφου είναι προει μενόν όλγων
ικανουάδων ή γυναικών, τόν είν πλεί-
στον μέρος των γυναικών θα ήρχετο
εις όσα δικαιώματα άνωτέρω εικραμιν
και εις τή μετα αγαθόν, έαν η γυ-
νώσκει να σιδηται ποδύ τήν άτομικήν
ελευθεριαν της γυναικός, ου η είν να
επιτελή, καλώς τα εκ της μετ άνδρες
έώσιως άπορρέοντα καθηκόντα.

ΧΡΙΣΤΙΟΦ. Ν. ΔΡΑΚΟΝΤΙΔΗΣ
πρώην Καθηγητής του Παιγκυπρίου

Ο Ιατρός

κ. ΑΧΙΛΛΕΥΣ ΚΑΚΟΥΛΛΗΣ ΘΕΟ-
ΦΑΝΙΔΗΣ έγγεται άσθενής εν τῇ κατά
τήν Μεγάλην Οδόν οικία του.

Όροι επισκέψεων καθ' έκαστην 9—12
και 3—5.

ΚΥΠΡΙΟΣ.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ

ΔΙΕΥΘΙΓΝΤΗΣ ΓΗΕΥΘΥΝΟΣ

Κ. Φυλακτου.

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ

(Προπληρωτέα.)

Εις τας πόλεις της Κύπρου	σελ.	12.
Εις τας χωριά		10.
Διά τους Δημοδιδασκάλους		10.
Όπου δέν υπάρχουν ταχυδρομεία		8.
Εις τόν Έξωτερικόν	φρ. χρ.	20.

ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ

Άγγελιαί: ό στίχος γρ. 2.
Διατριβαί: Ιδιαίτεροι συμφωνίαι.
Κυβερνητικά Έγγραφα ό στίχος προς 3 πει.

ΓΡΑΦΕΙΑ

Έν τῇ Στοᾷ Φανερωμένης.

Τὰ χειρόγραφα
δέν επιστρέφονται.

Αι επιστολαί δέον να άπευθύνωνται
προς τόν Διευθυντήν του «Κυπρίου.»

ΕΚΔΡΟΜΗ ΓΑΛΛΩΝ

Οι έμποροι μας πρέπει να λάβωσι
τά μέτρα των δια τήν άφίξιν των Γαλ-
λων περιηγητών τόν προσεχῆ μήνα ως
αναγράφομεν εν άλλῃ σελίδι. Ηξέυ-
ρουσι βίβαλως τώρα τί προτιμώσιν οι
ξένοι. Οι πρό δύο έτών ένθοντες έκα-
μαν σημαντικήν καταναλώσιν ίδίως κεν-
τημάτων των Λευκάρων, έγχαρτων με-
ταξωτών και των όμοίων.

Έννοείται ότι και πάντες οι άρμος-
διοι όρειλουσιν να λάβωσι τα μέτρα των,
προσπαθούντες όλοι να συντελέσωσιν
εις τήν καλήν φήμην του τόπου, ήτις
θα προσέλκυη πάντοτε τους ξένους και
τῷ χρήμα των.

ΤΙΜΗΤΙΚΟΝ

Η λαμπάδοφορία της Κυριακής
υπήρξε ή τελευταία έλλογιτή έξοφ; Και
άπό της Δευτέρας τόν πράγματα επατήθον
εις τήν συνήθη τροχίαν των, χωρίς να ει-
σταρξῆ ή γαλήνη της κοινοτικής θάλασ-
σης.

Οι έλλογιαι ουχί υπήρξε όρμυροί.
Οι άσποι των νικητών ειως υπήρξαν υπε-
ρωσικαι. Αλλά ήδη, ομφοτερο τόν μερ-
την ένωσαν κρημνο εις μετριοπαθεία, γυγο-
νος το όκειον έξυψοι και το δύο, τιμῆ τα
ήδη μας.

ΤΙΧΗΣ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΣ

Ποιόν ενόσφερόντες είν οι λογαι
και αι άφορμαί της νίκης και της ήττης.
Αλλά φρανοόμεν ότι ή έξετασι των δέν
είν του παροντος άκμη. Με δύο όμως
λέξις, τήν νικην έδωσε προ παντός ή
μείθοδος της έργασίας.

Τόν αυτηρόν είν ότι ή αποτυχία κά-
θε συνενόσειως έκράτησιν έκτός του
Νομοθετικού προσώπα γενικώς θεωρού-
μενα ως δυνάμενα να ώφελήσωσι διά
της πείρας, των γώσιων, της πλή-
ρους μετριοπαθείας των—ώ, τόν έξε-
χοντα πολιτευτήν κ. Πασχάτην Κων-
σταντινίδην.

Εύτυχώς ή εκλεκτικότης των Διμο-
σιαίων και Παφίων διεσώσεν εκ του
πεισματώδους άγώνος και έφερε κατά
πρώτην φοράν εις τήν Βουλήν πολιτην
της Διμοσίου με προσοντα άντιπροσω-
που όχι μιᾷς έπαρχίας, άλλ' ό εκλή-
ρου της νήσου. Και σπανίως μέχρι του-
δε υποψήφιος επιτυχών έλαβε τσας εκ-
δηλώσεις συγχαρητηρίους όσας ό κ. Σπύ-
ρος Άραούζος.

ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΑ

Ο κ. Χαρίλαος Παπαϊωάννου, κα-
θηγητής της θεολογίας εν τῷ Γ' υμ ακίω μας,
έξέδωκεν εις ιδιαιτερον τεύχος (τυπογραφεί-
ον «Κοτίλ» εν Αθήναις) τόν έμμεσο-
θάντα εν τῇ Έπετηρίδι του Πατριάρχου Κε-
τάλογον των χειρογράφων της Αρχιεπι-
σκοπής Κύπρου, τόν όποιον αυτός συνέταξεν.
Τόν τεύχος εις τος 47 σελίδας του περι-
λαμβάνει έρωτώτην περιγραφην 43 χει-
ρογράφων της βιβλιοθήκης της Αρχιεπι-
σκοπής, του Χ αιώνος μέχρι του ΧΥΙΙ,
ποικίλου περιεχομένου.

Έκτιμώμεν πλῆρως τήν πισοτημο-
νικήν αυτην έργασίαν του κ. Χαρίλαου,
όστις λαμπρως έσκέφθη μόλις άφίκατο εκ
του Πατρισταρχίου να προβῆ εις ταυτην και

ΤΑ ΔΙΚΑ ΜΑΣ

ΓΕΝΙΚΑΙ ΒΟΥΛΕΥΤΙΚ. ΕΚΛΟΓΑΙ

ΟΙ ΒΟΥΛΕΥΤΑΙ ΛΑΡΝΑΚΟΣ—ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ

Ἡ διαλογή τῆς ψηφοφορίας ἐν τῷ ἐκλογικῷ διμερῆσματι Λάρνακος—Ἀμμοχώστου ἐπερατώθη ἐν τῷ Διοικητηρίῳ Λάρνακος περὶ τὴν 5ῃν μ. μ. τοῦ παρελθόντος Σαββάτου. Τὰ ἀποτελέσματα μὲ ἐτηλεγραφήθησαν, καὶ αὐτῶς τὰ ἐξιδώταμεν εἰς ἐκτακτὸν παράρτημα. Ἐχουσι δὲ οὕτω:—

Ἐψηφίσθη ἐ 379 4,200.

Λούης Λούζου	2,869
Μ. Νικολαΐδης	2,690
Εὐ. Χοτζηγιάννου	2,671
Ἐπιλαχόντες:	
Ἰωάν. Μυριάνθης	2,312
Α. Λεσιδης	1,667
Ν. Γώσσο	1,340
Β. Βονιτσιάνος	1,444

Ἰδού αἱ λεπτομέρειαι τῆς ψηφοφορίας εἰς τὸ ἐκλογικὸν διμερῆσμα Λάρνακος—Ἀμμοχώστου:—

Ἀμμοχώστου:

Βασιλῆ, Λούης: 693, Μυριάνθης 628, Διασιδης 544 Βονιτσιάνος 414, Ρώσσο 368, Νικολαΐδης 334, Χατζηγιάννου 316.

Λευκώτικον, Λούης 670, Μυριάνθης 646, Χατζηγιάννου 528, Νικολαΐδης 474, Διασιδης 320, Ρώσσο 257, Βονιτσιάνος 216.

Βονιτσιάνος, Μυριάνθης: 536, Λούης 508, Νικολαΐδης 459, Χατζηγιάννου 430, Διασιδης 329, Ρώσσο 241, Βονιτσιάνος 204.

Βασιλῆ, Λούης: 189, Χατζηγιάννου 158, Διασιδης 156, Νικολαΐδης 154, Μυριάνθης 151, Βονιτσιάνος 143, Ρώσσο 105.

Λάρνακος:

Σκάλια, Νικολαΐδης: 372, Χατζηγιάννου 370, Ρώσσο 231, Λούης 215, Βονιτσιάνος 170, Διασιδης 86, Μυριάνθης 66.

Αραδίππου, Νικολαΐδης: 167, Χατζηγιάννου 153, Ρώσσο 139, Λούης 117, Βονιτσιάνος 109, Μυριάνθης 75, Διασιδης 47.

Λεόκαρα, Νικολαΐδης 730, Χατζηγιάννου 716, Λούης 477, Μυριάνθης 210, Ρώσσο 199, Βονιτσιάνος 188, Διασιδης 185.

ΒΟΥΛΕΥΤΑΙ ΛΕΜΕΣΟΥ—ΠΑΦΟΥ

Τὰ τῆς Λεμεσοῦ—Πάφου ἐγνώσθησαν βραδύτερον ἔχουσι δὲ οὕτω:—

Μητρ. Κετίου	3,682
Ι. Κυριακίδης	3,519
Σπ. Ἀραούζος	3,437
Μεχμέτ Ζιαή ἱφ.	
Ἐπιλαχόντες:	
Κρ. Σώζος	3,328
Νεόφ. Νικολαΐδης	2,989

ΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΕΔΡΑ ΚΕΝΗ

Λεμεσοῦ—Πάφου.

Ὁ Μητροπολίτης Κετίου, ἐπιτυχῶν βουλευτῆς καὶ ἐν Λευκωσίᾳ καὶ ἐν Λεμεσοῦ, θα παραιτηθῆ τῆς μίαις τῶν δύο ἰδρῶν. Θεωρεῖται δὲ ὡς βίβαιον ὅτι θα παραιτηθῆ ἐν Λεμεσοῦ, ὅπου κατὰ πιθανότητα θα διεξαχθῆ ψηφοφορικὸς ἀγὼν πρὸς πλήρωσιν τῆς ἑδρας.

Η ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΕΙΣ ΛΙΟΝΑΡΙΣΟΝ

Πῶς ἐψηφίσαν οἱ χωρικοί.

Ἀμεμπτος ὑπαλληλία πλήρης τάξις.

(Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας.)

Εἰς Λεμεσοῦ, ὅπου ἀνατολίτικον σταθμὸν ψηφοφορίας, ἡ ἐλεγεῖ διεξήχθη ἐκτετατῶς. Ἀπὸ τῆς περιουσίας ἐπεκρίθη ἡ ψήφος, ἡ ἡμετέρα μὲν ἐνεκρῶν συλλογῶν ψηφοφορίας, ὅτι εἰ χωρικοὶ προσήλθοι, ἴθρ οἱ εἰς τὸς κλάσας ὡς ἐκ τοῦ πεισματος τοῦ βουλευτοῦ. ἄγνοιαι, ἡ ἡμετέρα δὲ ἐνεκρῶν τῆς ἐξουσίας: πολλῶν χωρῶν, ἰδίως γυναικῶν, μεταβαλλόντων εἰς τὴν πανήγυριν τοῦ ἁγίου Αὐξεντίου.

Τὴν 7 π. μ. ἠρροήθησαν εἰς θέσει τῶν σταθμῶν τῆς ψηφοφορίας. Οἱ τοιοῦτοι ἔχον ἡμετέρας δὲ αὐτὸν ὑπομνηστικὸν τὸν Πάφου, ὡς ἐξουσίας, ἡμετέρας δὲ ἡμετέρας ὑπομνηστικῶν. Διὰ τὴν ἐξουσίας τῆς Κωμοδουλῆς, ἡμετέρας δὲ τοῦ κωμοδουλῆ κ. Μητροπολίτου, Κετίου, ἡμετέρας τῆς γυναικῶν, καὶ μετα-μετὰ τῆς αὐτοκτετοῦ διεξήχθη τὴν ἐκλογὴν, περὶ τῶν ὁδηγῶν τοῦ χωρῶν: πῶς ἐπεκρῶν τῶν ψηφοφορίας, ὡς οὐδὲ τὴν ἐλεγεῖσαν λήθος συνέβη. Οἱ ἐπιτῶν κλάσας ὑπαλληλοὶ μετὰ τῶν ἀντιπροσώπων τῶν ἐπιτῶν ὑπομνηστικῶν ἦσαν ἐνωτῶν 18.

Χίτοι εἰς τὸν συνεσφῶδον καὶ τὸν πῶν ἡμετέρας εἰς ὑπερῶν ἡμετέρας τῶν κλάσας. Πρῶτα ἐψηφίσαν τὰ χωρῶν Ριζοκάρπασον, Κώμη, Κετίου, Αἰγιαλούσα: μετὰ ταῦτα δὲ τὰ πλησιέστερα, καὶ ἐν τῶν ὁ Βασιλεὺς καὶ ὁ Λεμεσοῦ. Ἡ ψηφοφορία ἐπερατώθη, ἡμετέρας τῆς 7 μ. μ. ἡμετέρας δὲ εἰς κλάσας ἐψηφίσθησαν, ἀπεστῆσαν πῶν ἀπαρῶν πρὸς τὸν Διοικητὴν Βαρωνῶν.

Ὅλοι οἱ ὑπαλληλοὶ ἐπέτελεσαν ἐν ἡμετέρας ἀμεροληψία τὸ καθήκον τῶν, εἰς δὲ τὸν ἡμετέρας οἱ ἀντιπροσώποι τῶν ἐκ ψηφῶν ἡμετέρας γρηπτικῶς τῶς εὐχερησίας τῶν διὰ τὴν μεγάλην τάξιν καὶ ἀμεροληψίαν μετῶν ἡμετέρας διεξήγαγε τὴν ἐκλογὴν.

Πελοῦ ἐξ ἀπαιτος εἰνε καὶ ὁ ὑποδεκανεὺς Γεώργιος Εὐαγγέλι, ἀριθμὸς 1972, ὁμοῦ ἐπὶ πῶν τῶν τῶν καθ' ὅλην τὴν διάρκεια τῆς ψηφοφορίας οὕτως ὡς οὐδὲ ἡ ἐλεγεῖ ἀνησυχία ἡ φιλονικίαν συνέβη.

ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΑΓΙΟΥ ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ

Ἐκτακτος εἰς πῶν ἡμετέρας ἡμετέρας τῶν ἡμετέρας τῶν π. Κυριακῶν εἰς τὸ χωριὸν Μίνοικον, τρεῖς ὥρας ἀντικῶς τῆς Λευκωσίας. Οἱ προσηκουκαὶ ἡσαν χωρικοὶ ἰδίως τῶν πῶν, ὁμοῦ δὲ ἐκ Λευκωσίας. Ἐπωλοῦντο ὁμοῦ ἀφθονα καὶ καλά, τὰ δὲ τρέφιμα ἡσαν ὑπερτιμημένα.

Τοῦ ἁγ. Αὐξεντίου.

Καὶ ἡ πανήγυρις τοῦ ἁγ. Αὐξεντίου εἰς Κώμην Κετίου, τὴν 27 λήσαντος, ὑπῆρξε πολυπληθής.

ΓΑΛΛΟΙ ΠΕΡΙΗΓΗΤΑΙ

ΕΙΣ ΚΥΠΡΟΝ

Θὰ ἐλθωσι τὸν προσεχῆ Νοέμβριον.

Ἐπίσκεψις

ἐν Ἀμμοχώστῳ καὶ Λευκωσίᾳ. Μεγάλη καὶ οπουδαία ἐκδρομὴ, ἐπισημεῶν διοργανοῦται ἐν Περσείῳ πρὸς ἐπίσκεψιν τῶν χωρῶν ἐν τῷ ἀνατολικῷ τμήματι τῆς Μισσογείου Θιλάττης.

Ἡ ἐκδρομὴ διοργανοῦται ὑπὸ τῆς «Γελοῦς Ἐπιθεωρησίας» τῶν Ἐπιστημῶν. ἔνε δὲ ὑπὸ τὴν προστασίαν τῆς ἀ. διακεκριμένων εἰς τὰ γράμματα καὶ τὰς ὡραίας τέχνας προσώπων, μετὰ τῶν ὁμοῦ ἀ. ἀφίρομιν ὁμοῦ:—

Ὁ κ. Θ. Ὁμολ, μέλος τῆς Ἀκαδημίας τῶν Ἐπιγραφῶν καὶ τῆς Φιλολογίας, καὶ Γελοῦς Διευθυντῆς τῶν Ἐθελῶν Μουσείων τῆς Γαλλίας. Ὁ κ. Ὁμολ ἦτα πρὸ δύο ἐπιτῶν Διευθυντῆς τῆς ἐν Ἀθήναις Γαλλικῆς Ἀρχαιολογικῆς σχολῆς, ἐδοξάσθη δὲ καὶ εἰς ἄλλας θαυμασίας ἐπιστημονικὰς ἐργασίας καὶ δὲ τὰς εἰς Διελφοὺς ἀνασκαφάς.

Ὁ κ. Ε. Μπουρζουά, καθηγητῆς τῆς Σοφίης τῆς Ὁ κ. Α. Γκραντῶ, γυναικῶν ἐπιθεωρητῆς τῆς Γεωργίας. Ὁ κ. Μπουκὲ ντὲ λά Γκρού, μέλος τῆς Ἀκαδημίας τῶν Ἐπιστημῶν, μηχανικὸς ὑδρογράφος τοῦ Στρελεῦ. Ὁ κ. Ε. Ροέλ, Διευθυντῆς τῶν Μισσογείων, Μαρτιμ. Καὶ κλειστὰ ἄλλαι τοιοῦται ἀπορροφαί.

Ἐπίσκεψις ἀναχωροῦσιν.

Οἱ ἐκδρομῆς ἡ ἀναχωρήσασιν ἐκ Μασσαλίας τὴν 26/8 Νοεμβρίου ἐπιθεωρητοῦ ἀτμοπλοίου *Pe de France*, αὐτοῦ ἐκείνου ὁμοῦ ἐπιθεωρητῆς ἐν τῶν ἡμετέρας πρὸ δύο ἐπιτῶν τοῦ Γαλλοῦ περιηγητῆς.

Τὸ ἀτμοπλοῖον θα κατευθυνθῆ εἰς Ἀλεξάνδρειαν, ὅπου θα φθάσῃ τὴν 1/13 Νοεμβρίου. Ἐκεῖ θ' ἀπεβιβασθῶσιν εἰς διὰ τὴν Ἀνω Αἴγυπτον ἐκδρομῆς.

Τὸ ἀτμοπλοῖον θα κατευθυνθῆ μετὰ τοῦ λοιποῦ πρὸς ἐπίσκεψιν τῆς Ἰουδαίας, Γαλιλαίας, Συρίας, Κύπρου.

Εἰς Ἀμμοχώστον καὶ Λευκωσίαν

Ἐν τῇ Νήσῳ μας τὸ ἀτμοπλοῖον θα καταπλεύσῃ (περὶ τὴν 7/20 Νοεμβρίου) εἰς τὸν λιμένα Ἀμμοχώστου, εἰ δὲ ἐκδρομῆς κατὰ τὸ πρόγραμμα θα ἀέλθωσι καὶ εἰς Λευκωσίαν.

Ἐκ Κύπρου τὸ ἀτμοπλοῖον θα ἐπιστρέψῃ εἰς Αἴγυπτον, εἰς τὸ Πόρτ Σάι: δὲ θα παραλάβῃ καὶ τοὺς εἰς Ἀνω Αἴγυπτον ἐκδρομῶντας, καὶ θα κατευθυνθῆ εἰς Μάλταν καὶ Μασσαλία, ὅπου θα καταπλεύσῃ τὴν 1/14 Δεκεμβρίου.

Οἱ διὰ τὴν Ἀνω Αἴγυπτον ἐκδρομῆς, οἱ τῶν ἐκτὸς ἀρχαιολογικῶν μαθημάτων θα καταγίνωσι καὶ εἰς μὴγάλα κυνήγια εἰς τὸν Νεῖλον, θα πληρώσῃ ἑκάστος 1800 φράγκα. Οἱ δὲ ἐκδρομῆς διὰ τὴν Παλαιστίνην, Συρίαν καὶ Κύπρον θα πληρώσῃ ἑκάστος 1650 φράγκα.

ΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΝ

Μεταβολή εις τας ώρας του. Συμφώνως προς την μεταβολήν του δρομολογίου των ταχυδρομικών ατμοπλοίων Λεμεσού, ως δημοσιεύομεν άλλοι, αι ώραι της άφίξεως και αναχωρήσεως του εξωτερικού ταχυδρομείου εκ Λευκωσίας από της εβδομάδος ταύτης ορίζονται ως εξής:—

Πότε θα αναχωρή.

Πάροτι εκάστην Πέμπτην 9 μ. μ. 'Επιπλέον κατα δεκαπενθημερίαν και Παρασκευήν μεσημέρι.

Πότε θα έρχεται.

'Εκάστην Πέμπτην 10 μ. μ. Παρασκευή 9 π. μ (κατά δεκαπενθημερίαν, άρχή από της προσιχούς εβδομάδος.)

Δέματα και ταχυδρομικά έπιταγαι είνε δεκτά μόνον μέχρι μεσημβρίας της Πέμπτης.

Το εξ. ταχυδρομείο θα φθά η εις Λευκωσίαν Πέμπτην 10 μ. μ., του άτμοπλοίου εκ Πόρτ Σαϊτ προσεγγίζοντες πρώτον εις Λάρνακα (άρχή από της εβδομάδος ταύτης.) Θα φθά η δε Παρασκευή, 9 π. μ. δια τὸ άτμόπλοιον προσεγγίζη πρώτον εις 'Αμμόχωστον (κατά δεκαπενθημερίαν, άρχή από της προσιχούς εβδομάδος.) Και τοῦτο διότι τὸ άτμόπλοιο καταπλύν τῆς Πέμπτην 2 μ. μ. δὲν θα προφθά η τὸ τραίον των 3 ἑξαι τῶ χυρισματος των έπιστολῶν, και οι δια τὴν κολιν μας σακκοι θα μεταφέρονται δια τοῦ άτμοπλοίου εις Λάρνακα ὅποθιν ιδῶ, και θα διανέμονται τὴν πρωίαν τῆς Παρασκευῆς.

Εκ Λευκωσίας θα στέλλεται εξ. ταχυδρομείο Πέμπτην 9 μ. μ. Όταν δὲ τὸ άμμόπλοιον προσεγγίζη πρώτον εις 'Αμμόχωστον θα στέλλεται συμπληρωτικὸ ταχυδρομείο και τὴν μεσημβρίαν τῆς Παρασκευῆς, ε οι θείλοτες θα προφθάουν ἡ άπαντῶσι δια τῆς αὐτῆς εύκαιρίας.

Τας ώρας της άφίξεως θ' αναγγίλλη εκάστοτε τὸ Ταχυδρομικὸν Γραφείον.

Ο ΛΟΧΟΣ ΑΓΓΛΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

Εις Λευκωσίαν.

Ὁ ε. τῆς Νήσου μας λοχος τοῦ άγγλικῶ στρατοῦ εκ της θερικής διαμονῆς τοῦ Τροσδους πεζοπορῶν κατήλθεν εις Αύλων, εκίθεν δὲ δια τοῦ σιδηροδρόμου εις Λευκωσίαν τὸ ἑσπερας τῆς Τρίτης και οια της Μεγάλης ὁδοῦ ἐν παρατάξει με τούς σαλιγκτας ἐπι κεφαλῆς διηθύθη εις τούς παρά τὸ 'Αρμωστειὸν στρατώνας.

Τὴν προσεχῆ Τρίτην θα μεταβῶσιν ὅσοι εκ των στρατιωτῶν θέλουσι σιδηροδρομικῶς εις 'Αμμόχωστον, ὅποθιν θα ἐπανέλθωσι τὴν Τετάρτην. Τὴν πρωίαν δὲ της Πέμπτης πεζοποροῦντες θα μεταβῶσι εις Λεμεσὸν δια τοῦ Κόρνονου και θα διαμείωσιν εις τούς τακτικούς στρατώνας εις Πολεμίδα.

Εις Λευκωσίαν ὀλίγοι κατέρχονται εκ των στρατώνων, και τὰ συνήθη μικροεπισόδια ελπιφιν καθ' ὀλοκληρίαν —τουλάχιστον μέχρι της στιγμῆς.

ΤΟ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΟΝ

Συνεδρία ἐν Λάρνακει.

Τὴν Τρίτην συνεδρίασε τὸ Κακούργιοδικεῖον ἐν Λάρνακει ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Τάυζερ.

Ἐν άρχῆ ὁ δικηγόρος κ. Ρῶσσος εκ μέρους τοῦ δικηγορικοῦ σώματος συνεχάρη τὸν κ. Τάυζερ ἐπὶ τῶ διορισμῶ του ως 'Αρχιδικαστοῦ, ἐπαινετικῶς ἠμιλήσας περὶ τῶν συγγραμμάτων και της λοιπῆς αὐτοῦ εργασίας προς ὄφελος της Δικαιοσύνης. Ὁ κ. Τάυζερ ἀπήντησεν εύχαριστήσας.

Κατόπι ἐξεδικάσθησαν αι ἀκόλουθοι ὑποθέσεις:—

1. Ὁ Σουλεϊμάν Τοσσού, εκ Κελλιῶν, κατηγορούμενος ὅτι ἐπυροβολῆσε κατ' οὐδὸν Σαλήχ Μουσταφά με σκοπὸν νά τὸν φοβερῆσιν, κατεδικάσθη εις 6 μηνῶν φυλάκισιν.

2. Ὁ Γιαννῆς Χαρελάμπους, εκ Λάρνακος, κατηγορούμενος ὅτι ἐμαχαίρωσε και ἐπλήγωσε τὸν 'Ιάκωβον Χατζημιχαήλ εκ Λάρνακος, κατεδικάσθη εις 6 μηνῶν φυλάκισιν.

3. Ὁ Λασάν Χατζη 'Ιμβραήμ και ὁ 'Αλῆς Μουσταφά, εκ Λάρνακος, κατηγορούμενοι ὅτι ἐντὸς λίμβου ἐν καιρῶν ματῶς παρά τὸ Ζύγι ἐβίασαν τὸν Μουσταφά 'Αχμέτ εκ Λεμεσού, κατεδικάσθησαν εις 6 ἐτῶν ἀρκτήν.

Ἄπαντες οι κατηγορούμενοι παρεβλήθησαν τὴν ἐνοχῆν των.

Ἐν Λευκωσίᾳ.

Τὴν προσεχῆ Τρίτην τὸ Κακούργιοδικεῖον θα συνεδριάτῃ ἐν Λευκωσίᾳ. Μεταξὺ τῶν ὑποθέσεων είνε και ἡ ἐν Μεινοίκῳ παιδοκτονία.

ΦΘΙΝΟΥΩΡΙΝΗ ΖΕΣΙΓΗ

Μετὰ πολὺν ὑάριστον φθισπυρινδὸν καιρὸν ἤρχισεν ἐπὶ της Δευτέρας τὸ «καλοκαιρι τῶ δεικνῶ», ἡ τὸ γαίδου ροκαλοκαιρι, με διαθέσεις ἀποικτικὰς. Τας ἑσπερας ἐπικρατεῖ ὀλιγηύγρασια, πὸς παντὸς δὲ πλήρης ἀκίνησια ἀτμόσφαιρας.

Ὁ καιρὸς χθὲς τελείως συννεφώδης, ἀλλ' ὄχι δια βροχῆν. Οι γεωργοὶ καμνον τὰς προτοιμασίας δια τὴν ἑναρξιν της ἀρσενιώσεως και σποράς.

ΠΡΟΒΙΒΑΣΜΟΣ ΥΠΑΛΛΗΛΟΥ

Μετ' εύχαρηστῶν πληροφορουμένων εἶσι ὁ κ. Χρῆστος Περδίας, ὑπάλληλος τοῦ Διοικητηρίου ἐν Παφῶ, προήχθη εις Γραμματιᾶ ἐπὶ τῶ Γραφείῳ τοῦ 'Αρχιδικαστοῦ ἐνταῦθα. Ὁ προεβασμος του εἶνε δικαίος ἀπέναντι τῶν πολυχρονίων ὑπηρεσιῶν αὐτοῦ προς τὸ δημόσιον.

Βιουρουνέλαια Νορδηγίας.

Εἰς τὸ ἀρχαιότερον Φαρμακείον Λευκωσίας ὁ 'Γαληνός' τοῦ κ. Μιχαήλ Τριανταφυλλίδου ἔφθασαν Μουρουνέλαια Νορδηγίας, πρώτης ποιότητος εἰς φιάλας. Ἡμαὶ ἀνεπίδεκτοι συναγωνισμοῦ.

ΟΙ ΟΜΟΓΕΝΕΙΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Ἐν Σικάγῳ διοργανώθη μέγα συλλαλητήριον εκ 3,000 Ἑλλήνων ἐν Ἀμερικῇ ἐγκατεστημένων, οἵτινες διεμαρτηρήθησαν κατὰ τῶν θηριωδιῶν των Βουλγάρων κατὰ τῶν ἐν Βουλγαρίᾳ ὀμογενῶν.

Οι διαδηλωταὶ παρήλασαν με Ἀμερικανικὰς και Ἑλληνικὰς σημαίας εις τὰς ὁδοὺς της πόλεως και κατέληξαν εις μεγάλην αἰθουσαν, ἐθα ἀνεγνώσθη και ἐγένετο δεκτὸν φήφισμα διαμαρτυρίας, ὅπερ ἀπεστάλει προς τὸν Προεδρὸν της Δημοκρατίας, και προς τούς ἐν Βασίγκτωνι Πρεσβευτὰς των Μ. Δυναμειῶν.

Μετὰ ταῦτα ἐνεργηθέντων ἐράων συνελήθησαν ἀθῶραι 5000 τάλληλα, εἰνα ἀπεστάλησαν προς τὴν ἐν Ἀθήναις ἐπιτροπὴν ἐπὶ τῶ ἐράνω.

ΕΠΑΡΧ. ΕΚΠΑΙΔ. ΕΠΙΤΡΟΠΕΙΑ

Χθεσινῆ συνεδρία.

Χθὲς τὸ ἀπογευμα συνεστῆσαν εις τὸ Διοικητήριον ἡ Ἐπιτροπὴ Ἑπιτροπεία Λευκωσίας. Ἐνεργησθη με ἐπαναδιορισμοὺς ὀδοικαλῶν των, και ἐξέλεξεν ἑ. μέλος προς συμπύρωσιν αὐτῆς, κενωθείσης της θέσεως εκ της παραιτήσεως τοῦ κ. Ἀρτίμου.

Ἐκ τῶν μελῶν της ἑπιτροπείας ἦσαν ὁ Ἀρχιμαδριτῆς κ. Φιλιππίου και ὁ κ. Α. Λιασιότῃς.

Ἡ Ἐπιτροπὴ θα συνεδριάτῃ κατὰ τὴν μεθούριον Δευτέρα.

ΜΙΝΕΡΑ

Ἐκ τῶν μελῶν της ἑπιτροπείας ἦσαν ὁ Ἀρχιμαδριτῆς κ. Φιλιππίου και ὁ κ. Α. Λιασιότῃς. Ἡ Ἐπιτροπὴ θα συνεδριάτῃ κατὰ τὴν μεθούριον Δευτέρα.

Ἐκ τῶν μελῶν της ἑπιτροπείας ἦσαν ὁ Ἀρχιμαδριτῆς κ. Φιλιππίου και ὁ κ. Α. Λιασιότῃς. Ἡ Ἐπιτροπὴ θα συνεδριάτῃ κατὰ τὴν μεθούριον Δευτέρα.

Ἐκ τῶν μελῶν της ἑπιτροπείας ἦσαν ὁ Ἀρχιμαδριτῆς κ. Φιλιππίου και ὁ κ. Α. Λιασιότῃς. Ἡ Ἐπιτροπὴ θα συνεδριάτῃ κατὰ τὴν μεθούριον Δευτέρα.

Ὀλεθροῦς Τουρκικοῦ στρατοῦ

12 περίπου τάγματα τουρκικοῦ στρατοῦ ἐπανερχόμενα ἐξ Ἑλεμένης ἀπεβιβάσθησαν εις Ἀλεξάνδρῃα μετὰ 40—200 μόλις ἀνδρας ἑκαστον ἐν κα ἀσθενειῶν.

Γνωστοποιήσεις.

Ἡ γνωστῆ της Λευκωσίας ματα κ. Ἄννα Κ. Βολαζά ἀναγγίλλει προς τὴν ἀξιότιμον αὐτῆς πελάτιαν ὅτι μετῴκησεν εις τὴν νέαν οἰκίαν της ἐξωθι της πόλεως, παρά τὴν οἰκίαν Μ. Τριανταφυλλίδου, ὅποθιν τῶ λοιποῦ παρακαλοῦνται νά τὴν ζητῶσι.

Η ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

ΚΥΠΡΟΥ

Γνωστοποιήσεις.

Η ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΥΠΡΟΥ είνε έτοιμη να παρεχη προκαταβολικώς δάνεια εις τας εν Κύπρω Γεωργικας και βιομηχανικας τάξεις επ' έγγραφει άκινήτου περιουσιος, γεωργικου κεφαλαίου (*), γεωργικων και βιομηχανικων προιοντων, και επι προσωπικη έγγραφει και επι τοιαυτη άλλη έγγραφει εαν ο Διευθυντής της Τραπεζης ένδixεται να άποφασιση.

1) Δάνεια από 10 λιρών και κάτω, επί χρονικόν διάστημα ούχι διημέτερον των 12 μηνών θα εκδίδονται εις χωρικούς, καθ' ομάδας επί προσωπικη έγγραφει ή επί έγγραφει γεωργικου κεφαλαίου προς 9 c/o.

2) Δάνεια από 250 λιρών και κάτω επί χρονικόν διάστημα 15 ετών και κάτω θα παρεχονται επί έγγραφει υποθηκης επί ακινήτου περιουσιος, προς 9 c/o.

3) Δάνεια άνω των 250 λιρών επί μακρά ή βραχεία χρονικα διαστήματα, θα παρεχονται επ' όροις κατά την άξιν αυτών.

Άρξικόν δικαίωμα 3 σελλινίων θα πληρώνηται υπό έκαστου ατήτου δανειών της 2ας κατηγορίας παρομοίον δε δικαίωμα θα λαμβάνηται και δι' έκαστου εις ομάδας χωρικων οργισμένων εάειον της πρώτης κατηγορίας. Τα τοιουτα δανειωματα θα παροδέωνται εις τούς Μουχτάρηδες εάειον οι ούά παριστοιχισθείσιν ύπηρεσίας.

Ουδέτερον δικαίωμα δι' έγγραφην ή διαγραφην υποθηκων θα λαμβάνηται παρά των δανειζομένων.

Ουδέτερος καθ' ε. θα ζητώται δάνεια θα είνε ως άνω.

1) Η αίτησις εά δανειον επί προσωπικη έγγραφει ή επί γεωργικου κεφαλαίου θα συντάσσεται υπό του Διευθυντη, ο χωρισυ επί ειδικών τύπων, υπό της Γεωργικης Τραπεζης, παρεχόμενων, και θα υποβαλληται εις τούς Μουχτάρηδες, εάειον θα διαθετη αυτην ως φρονή πρέπον.

2) Η αίτησις δια μακροπρεθεισμον δανειον κάτω των 250 λιρών θα συντάσσεται υπό του ατήτου ή του Μουχτάρηδου χωρισυ επί τύπου υπό της Γεωργικης Τραπεζης παρεχόμενου. Η αίτησις αυτη θα έγχειρξηται εις τόν Ναυάρχον των πλοιατων, όστις, από και ου μετά του Μουχτάρηδου χωρισυ, θα προβατη εις την έκτίμησιν των κτημάτων, και αφού υπογραφή μετά του Μουχτάρηδου παρά ποδας του τύπου κειστοποιητικόν, θα στέλλη αυτην προς τόν Διευθυντή της Τραπεζης. Ο Διευθυντής θα άποφασξη τού χωρηγητησμενον ποσό του δανειου μετά δε τήν συμπλήρωσιν του όμολογου θα στέλλη αυτό εις τού Κτηματολογικον προς έγγραφην.

3) Η αίτησις δια δάνειον άνω των 250 λιρών θα γίνηται άμεσως προς τού εν Άμμοχώστω Διευθυντή της Τραπεζης, ή προς τού εν άλλαις διαμερισμασι Πράκτορας της Τραπεζης.

Η άποδοσις των μικρών δανειών θα γίνηται εις μίαν δοσιν μετά του τόκου αυτών.

Η άποδοσις των μακροπρεθεισμων δανειών θα γίνηται εις τρας έτήσιος δόσεις, συμπεριλαμβανόμενου του τόκου και του κεφαλαίου.

Πά χρηματικόν ποσόν όφειλόμινον εις την Γεωργικην Τραπεζαν θα εισπράττηται υπό των Κυβερνητικων Εισπρακτορων, εάειον θα παρέχωσιν εις τόν πληρωτήν άποδειξιν πληρωμης εκ διπλοτύπου, ειδικώς παρεσκευασμένου δια τας της Γεωργικης Τραπεζης εισπραξεις.

Πάς τύπος ατήσιως δια δάνεια θα χορηγηται εις τούς Μουχτάρηδες ή τούς δανειζομένους άμέσως υπό της εν Άμμοχώστω Γεωργικης Τραπεζης, των εν Λάρνακι και Λεμεσώ Πρακτορειών ή υπό του εν έκάστω Διαμερισματι Κτηματολογικου.

Η Γαιοπάροχος Έταιρεία θα ήνε εντός όλίγου κάτω

χος. Άποθηκών εν Άμμοχώστω, Λάρνακι και Λεμεσώ ή δε Γεωργικη Τραπεζα θα είνε έτοιμη να προκαταβάλλη χρηματα δια προιοντα άποθηκυσμένα εις τών ειρημίνων άποθηκών, και να βοηθη τούς ιδιοκτήτας εις την έκποίησιν αυτών επωφιλώς.

Όταν η Γαιοπάροχος Έταιρεία έχη μερίδια γης, εάειον προς πωλησιν, ή Γεωργικη Τραπεζα θα βοηθη τούς γαιοκτημόνας και χωρικούς να άποκτώσι τά μερίδια ταυτα.

Οι βουλευμένοι εκ των γαιοκτημόνων:—

Να ιδρύωσιν ανεμαντίας, άντλητικα μηχανηματα ή αλευρομύλους.

Να αγοράσωσι γεωργικα μηχανήματα,

Να άνωσίωσι τα σιτηρά των ή να άροτριάσωσι τούς αγρούς των, δια μηχανημάτων ή να λιπάνωσιν αυτούς δια χημικων λιπασμάτων, θα εύρισκωσι την Γεωργικην Τραπεζαν και την Γαιοπαροχον Έταιρειαν προθύμους εις τού να παρέχωσι την βεηθειαν αυτών όπου είνε δυνατόν.

Η άπολυτος καλή πίστις (bona fides) της Γεωργικης Τραπεζης εις όλας αυτης τας όσολιψίας μετά των έλαχιστων, ως και των σπουδαιοτάτων των πιλατων αυτης είνε ήγγυημένη. Τα βιβλια της Τραπεζης θα ήνε παντοτε άνοικτα εις Κυβερνητικήν έξετασιν. Τού τίμημα του τόκου θα είνε δια λογαριασμόν της Τραπεζης, δέν θα αυξάνηται δι' ύφ ελινώδηποτε άλλων επιβαρύσειω ή ωφελειών. Τα εις τούς πιλάτας εξασφαλιζόμενα κέρδη εκ του ετι θα χρησιμοποιώσιν τας αποθήκας της Γαιοπαροχου Έταιρειας, και εάειον θα εύανται εύτω να πωλώσιν όποτεν εύκολώνωνται, θα ήνε όλα προς όφελος των πιλατων.

Η Γεωργικη Τραπεζα θα έχη τού κύριον αυτης Γραφειον εν Άμμοχώστω παρα τόν Σιδηροδρομικον Σταθμόν Διευθυντής της Τραπεζης είνε ο κ. ΠΕΤΡΟΣ Γ. ΑΜΙΡΑΙΙΙΔΗΝ, όστις προσάξει ποσας τας της Νησιου τάξεις να εταφείληθώσι των υπό της Γεωργικης Τραπεζης προσφερομενων ύπαιριών προς άάπτυξιν των κορων της Νησιου.

Εν Άμμοχώστω, τή 13 Οκτωβ., 1906.

(ύπογραφ.) ΟΓ. ΟΥΓ. Ι. ΛΑΚΟΣ

Πριεσβης του Συμβουλίου

Ο άριστος βάμβαξ.

Λαντα, 15 Οκτ.

Ο Κεδίδης ήνωξε την έλθισιν βαμβακος. Πραγματεσγνώμονις έδηλώσαν ότι ή ποιότης είνε υπερέτα παντός βαμβακος προτερον παραχθέντος εν Αιγύπτω.

Νέα Ταχυδρομικη Συγκοινωνια.

Λονδίον, 13 Οκτ.

Εκ Τόκιο πληροφερεται ο «Τιμ. Τηλεγραφεσ» ότι ή Ιαπωνια διαπραγματεύεται συνθηκην μετα της Γουσσιας προς έγκατάστασιν ταχυδρομικης ύπηρεσιος δια έτησς ήτις θα μεταφέρη τούς ταχυδρομικους τάκτους εκ Τόκιο εις Λονδίον εντός 17 ήμερών, (σήμερον μολις εις 40 ήμερα.)

Εξέγερσις πλέρθους ένικα ίπποδρομίας.

Παρισις, 16.

Εις τας ίπποδρομιας του Λογκσάμ τού πλήθος έξιμάνη δια την άπροσδοκητον έπιτυχια, ίππου, τού εύεουμένου μείναντος όπισω. Εξώρμηθεν εις τού ίπποδρομιον διήρπασε και έκυρπολησε τά ίπίζημα γραφεισ στοιχημότων. Πολλά στοιχήματα επιστράφησαν και ή ίπποδρομια άνεβλήθη, εκλήθη δε ο στρατός προς ίπαναφοραν της τάξιος.

Καταβύθεισ. ύποβρυχίου.

Παρισις, 18.

Τού γαλλικόν ύποβρύχιον «Λουτεν με πλήρωμα 14, έξηρανίσθη έξωθεν της Βιζιργτας (λιμενος εν Τύνιδι.) Εγένοντο προσπάθειαι προς άνεύρισιν άλλ' ή κακοκαιρια καθιστά τού τοιουτον δύσκολον.

Σημαντικοί έξοπλισμοί Ιταλίας.

Ρώμη, 18.

Αι Ιταλικαι έφημεριδες δεικνύουσιν ότι ή κυβέρνησις άπεφάσισε να δαπαήσση μεγάλα ποσά υπέρ του στρατού και του στόλου, ιδίως δε εις αγοράν νέων πεδινών τηλεβολων Κρούπ.

(*) Γεωργικα έργαλεία και ίποθηκυσμένα προς χρήσιν προιοντων.